作者/Michael Loveland

譯者/楊宗興

審者/馬浩翔

開部隊中書用建政官

Utilizing Army Historians in the Operational Force

取材/2020年3-4月美國軍事評論雙月刊(Military Review, March/April 2020)

美陸軍史政人員的專業遠遠不僅有蒐集與保存作戰紀 錄,他們能提供關鍵才能以因應作戰部隊所需,並且真 正強化戰備讓任務順利遂行。

前美陸軍對其所掌握,以及構成各種陸軍史政計畫組成要件之史政 人員,採取「分散網路」(decentralized network)之管理運用方式。史 政人員擅於詮釋、傳播以及教授軍史。然而,整體而言美陸軍並未能將史政 人員有效整合至作戰部隊中。大部分指揮官與參謀人員依然令人遺憾且無 知看待史政人員在作戰中的角色。史政人員的技能及知識,可為作戰部隊 帶來戰力福祉。指揮官與參謀人員著實需要於每日任務之中開始善用史政 人員的專業職能。

現況

作戰部隊的史政人員其任務職掌區分為三種:「單位史政官」(Unit Historical Officer, UHO)、「史政分遣隊」(Military History Detachment, MHD)成 員,以及各級「高司機構史政員」(Command Historian)。單位史政官係由軍 官或士官擔任,指派給旅級與營級單位(儘管所轄範圍有限)遂行高司機構的 史政員職務(參見圖1)。1單位史政官常被忽視,卻是美陸軍樹立野戰史政計 畫的基石。高司機構史政員在旅/營級史政官協助下,遂行他們在準則中所 規範之責任。訓練有素的單位史政官能為指揮官提供極大優勢,並且得以 延伸史政分遣隊及高司機構史政員之觸角所及與影響力。

在獲指派為史政人員時,派赴史政分遣隊的軍(士)官之職責明確說來就

2005年,波伊德 (John Boyd)中校 (圖左)、尼爾(Lora Neal)上尉, 偕同 兩位史政人員造 訪位於伊拉克中 北部的第42步兵 師部隊並協助其 登載戰爭紀錄。

(Source: ©2015 Stars and Stripes/Kevin Dougherty)



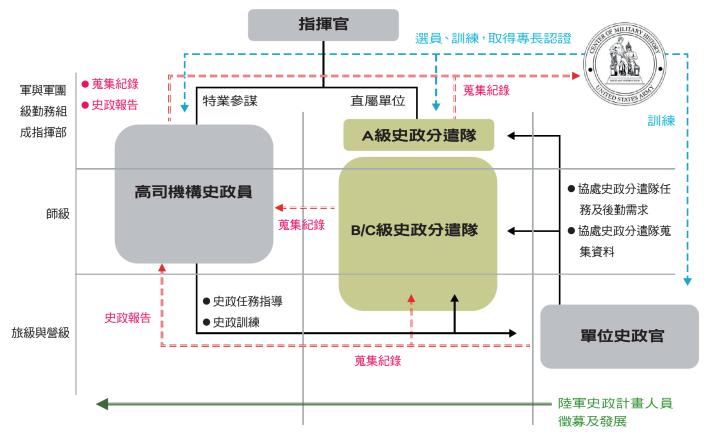


圖1 高司機構史政員、史政分遣隊,以及單位史政官間錯綜複雜且相互支撐之互動關係。

是蒐集史料資產。他們的特別任務係藉由蒐集作 戰文件、口述歷史、照片,以及歷史文物等來保存 陸軍歷史。他們努力蒐集而來的成果,乃成美陸 軍官方歷史、檔案,還有文物蒐整之基礎。史政 分遣隊散布美陸軍三大組成單位,多數在陸軍後 備役,其餘人員則分布陸軍國民兵,另外則保留 兩支史政分遣隊給現役陸軍。然而業管散佈這三 個組成單位之史政分遺隊,則是缺乏資源、誤用 人員且普遍欠缺有關如何部署史政分遣隊的認 知,使分遣隊在部署運用上遭到限制。

高司機構史政員理論上應該是師級或師級以

上之高司機構參謀群的既定成員。但過去十十 年來的發展,卻因美陸軍致力養成更強悍耐操、 得以應付複雜反叛亂環境的參謀人員,導致作戰 單位拿掉史政員的缺,以交換更多傳統戰力。這 是因為對這些指揮官而言,高司機構史政員一般 在作戰任務中無足輕重、可有可無。2此一令人難 過的論據,造成美陸軍史政人員大多無緣於作 戰部隊,好像負責史政業務的人員,本來就應任 職在三星將領的指揮部,還有四星將領的司令部 裡佔有涼缺,甚或配置在諸如「美國陸軍史政中 心」(U.S. Army Center of Military History)、「美 國陸軍軍官學校」(U.S. Military Academy)、指揮參謀學院,以及 陸軍戰爭學院這些學術教育機 構中。

現役陸軍師級與軍級14名史 政人員的缺額中,已有7位走馬 上任。透過在三個軍級指揮部 進用具任期限制的史政人員, 就減緩此一缺員狀況上委實算 有進展。一如本文圖2所述,可 以發現11個師級單位之中,只有 1個配置常任文職史政員。3其 他單位則是派員兼任史政官。

在如此缺員情況下,美陸軍

史政人員只能聚焦於其核心任 務 — 保存、詮釋、傳播,以及 教授軍史一以緩解他們在作戰 參謀中,僅被視為跑龍套角色 的損害。史政人員在作戰單位 負責的典型差事包括辦理參謀 現地偵查(staff ride)、領導者專 業發展會議(leader professional development session),以及撰 寫指揮部的史政報告。

身處參謀群中,史政人員運 用自身史政及相關專業能力去 強化單位作戰成效的情形著實 頗為少見。這並不只是美陸軍 的問題;一般而言史政圈也傾 向將其專業技能聚焦在產製學 術報告,而非運用於實際任務 上。4 陸軍現行作法中,未將史 政人員納入該軍種作戰程序, 實則對其有害而無益。此情況 必須改變。史政人員具備獨特 之戰力與知識,能使美陸軍在 遂行國家戰爭時贏戰致勝。

史政人員的存在價值

探究史政人員特殊戰力之道 的最好方式,可從他們的專才 切入。第870-5號「陸軍規程」 (Army Regulation, AR)中,關於 「史政職權、政策及程序」,史



圖2 美陸軍作戰部隊史政員配置現況

政人員的定義如下:「凡受過特 殊學術訓練之軍(文)職人員,並 佔史政人員職缺者。」⁵ 此處特 殊學術訓練係為史政人員的關 鍵限制因素。欲獲得額外技能 之識別碼5X,一名史政人員必 須在歷史、軍史或相關領域修 滿18學分。陸軍聘任之文職史 政人員,則須具備歷史或相關 領域之進階學歷。

2017年一項針對歷史學門大 學畢業生的調查發現,他們必 須運用之學術技能為:研究、寫 作、批判性思考、分析、溝通, 還有考慮在不同觀點下與複雜 語境互動的能力。6當陸軍在專 業軍事教育(Professional Military Education, PME)體系中自 行施訓某些技能時,設定訓練 為研究所程度之歷史課程,並 讓史政人員具備上述能力組合 之進階專業技能。

然而, 史政人員具備的關鍵 屬性在於,他們在指揮官作為 相關論題題材(subject-matter)方 面具有專家地位。不論該論題 是情報作戰史、中共軍事能力、 當代衝突中的反叛亂戰術,或 是其他大量可能論題,在結合 碩十課程研究要求之特殊歷史

領域的深造教育後,美陸軍史 政人員的知識範疇,能遠勝一 般參謀人員的淺見。作戰部隊 對此知識基礎的需求尤其用才 孔亟,因為身居其中並且擔任 作戰職務之參謀軍官,任期往 往只有12至24個月。他們沒有 餘裕成為與任務相關之特殊領 域專家。2017年,一份美國「兩 黨政策中心」(Bipartisan Policy Center)所做的報告,確認了擴 大文化知識,乃是面對日益複雜 世界之未來軍事任務所需之重 要人事體系改革。7

「全球反恐戰爭」(Global War on Terrorism, GWOT)期間、 特別是在最初幾年,由於美軍 士兵極度欠缺有關當地宗教、 政治,以及社會結構的知識, 阻礙了作戰任務的遂行。8 2014 年, 在一份由泰伯(Christopher Tebo)主持的研究中,調查美軍 士兵於部署前受訓項目及成 效,結果發現其中僅有6.3%接 受過有關即將前往部署國之歷 史教育。9由於這些士兵對當地 欠缺認識,士兵與領導幹部便 不能指望自己能在阿富汗及伊 拉克複雜的作戰環境下有效引 導方向。在許多案例中因欠缺

如此認知,最後以更多美軍士 兵每日打擊對抗的叛亂分子作 為收場。10 這種在戰術層級對 歷史及文化缺乏認識,意味著 在戰略上伊拉克及阿富汗衝突 更難獲善了,被人形容為一場勝 負多半係由美軍資淺幹部決定 所左右的戰爭。

對當地歷史文化缺乏認識, 不僅限戰術層級,在美陸軍最高 領導梯隊中亦屢見不鮮。2005 年,蘭德公司(RAND Corporation)所做的一份有關伊拉克戰 爭戰後計畫的研究便指出,「在 主要衝突結束前,戰爭不會結 束。」負責規劃入侵的弗朗柯斯 (Tommy Franks)上將,便因未能 得見阿富汗、科索沃,以及波士 尼亞等前車之鑑,而欠缺「完整 視野」(holistic view)。11 若有史 政人員在側,便能提供如此背 景知識及來龍去脈。

倘若美陸軍單位將史政人員 納入建制資產及參謀群又會是 何光景?簡要來說,該單位現在 應會有某位精通任務投射區域 之歷史、風土民情以及文化的 專家;他更可能瞭解各項種族、 政治、經濟、宗教,以及宗派議 題, 進而預先形塑即將到來的



美陸軍史政員克勞斯(Michael Clauss)正向美陸軍參謀長麥康威爾上將說明單位隊史及所陳列文物。 (Source: US Army/Matt Britton)

任務;亦或能知悉戰爭之戰術、 裝備以及原理原則。此種應付 複雜題材的專門技術,以及史 政人員在分析及綜合能力上所 獲得之進階訓練,對指揮官及 參謀群在從事訓練、計畫,以及 接踵而來的任務上可說是價值 非凡。

再者,結合受過專業訓練史 政人員之技能與關於特殊題材 的專業知識,更可培養出洞悉 前因後果之專家。史政人員是 分析前車之鑑的箇中好手,他 們善用去蕪存菁的方式,直探 複雜問題的核心,這讓他們成 為作戰部隊的珍貴資產。12一 個擁有專精作戰相關領域史政 人員的陸軍單位,對指揮官及 參謀群而言,可說是提供有效 資訊之珍稀配備。史政人員能 夠在全球反恐戰爭及未來作戰 任務中,協助士兵與領導幹部 因應諸多須面對的問題。

少數維持編制史政員之一的 作戰單位—第25步兵師,就提 供了一項實用的研究案例。該單 位因其文職史政員所提供之多 方觀點而獲益良多。這位名為 艾利亞(Adam Elia)的史政員, 已隨該師開拔部署多次,艾氏 與參謀群合作無間,並且參與 該師的「軍事決策程序」(Military Decision-making Process, MDMP)。值此程序期間,他為 指揮官及參謀群説明歷史面向 上的來龍去脈,並且增進後者 對作戰環境的認識。在計畫階 段,艾氏便與師情報及計畫單

位密切聯繫。鑑此,該師參謀長 認為這位史政員「已對指揮官 及參謀團充分證明了自己的價 值」;參謀長亦説道,「在參謀 群中納入史政員,方能刺激指 揮官看重史政工作; 而那些現 在沒有史政員單位的高階領導 人,則應審慎考慮將其納入摩 下。13

身為第3軍高司機構史政員 的法蘭克(Steve Frank),亦展現 了史政人員在作戰單位中的價 值。藉著與參三(作戰)及參五(計 畫)協同作業,他已能將先前經 驗結合即將到來的訓練演習, 讓演習成效與所獲經驗更加切 合時需,這實屬難能可貴。其以 一系列領導者專業發展會議作 為訓練計畫的輔助要件,提供 領導幹部關鍵歷史資料, 俾利未來進行決策下 達。其亦能建議指揮官有關戰區內歷史資產的最 佳運用之道,而成功之作戰整合亦促進遂行史料 蒐集仟務。藉由擔仟軍級陸軍史政計畫小組核心 成員,法蘭克於2017及2018年支援「堅定決心行 動」(Operation Inherent Resolve),提供史政任務 集中計畫與代表戰區各層級史政人員對指揮官 提出倡議的部署期間,得以確保橫跨戰區之適切 史政支援與史料蒐集。14

在作戰部隊中整合史政人員的幾點建議

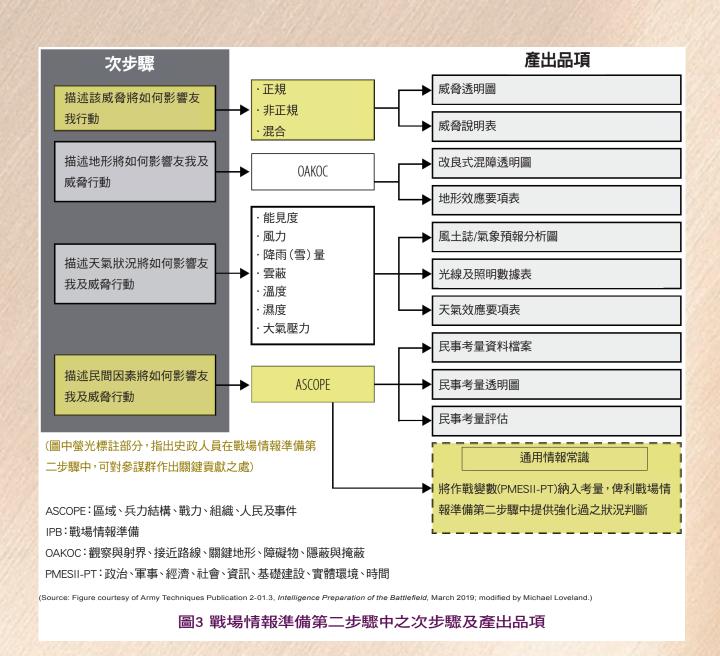
既知史政人員可提供指揮官其他現存建制參 謀所無法具備之論題專業知識,那麼接下來的命 題就在於作戰部隊該如何運用史政人員。以下建 議,以較為全面方式,為整合史政人員於陸軍作 戰部隊之中提供了一個起點。

將史政人員納入「戰場情報準備」(Intelligence Preparation of the Battlefield, IPB)。戰場情報準 備乃是「有條理、分析位處特殊地理區域戰區及 環境之不間斷程序。115 史政人員在作戰單位欲 遂行作戰任務之處,就是該地理區域的專家,其 所能提供之寶貴資訊,遠遠超越情報官能力所 及。在戰場情報準備的前兩項步驟中,史政人員 具最大潛在影響力:定義作戰環境並描繪環境 效應對遂行任務的影響(參見圖3)。第2-01.3號美 陸軍技術出版品《戰場情報準備》(Intelligence Preparation of the Battlefield),便特別指出「僅 認識友我及威脅勢力並不夠;其他要素,諸如文 化、語言、部族關係,以及作戰任務變數等在準備 作為中同等重要。」16 這些要素係屬作戰變數之

典型範疇,並用於戰場情報準備的第二階段。這 些變數為區域、兵力結構、戰力、組織、人民及事 件(Areas, Structures, Capabilities, Organizations, People, Events, ASCOPE),以及政治、軍事、經 濟、社會、資訊、基礎設施、實體環境、時間(Political, Military, Economic, Social, Information, Infrastructure, Physical environment, and Time, PMESII-PT)。一名戰術單位情報參謀,可能透過 自修習得上述知識,然而史政人員卻是唯一完整 受過有關這些變數正規訓練的參謀人才。

在過去七年的全球反恐戰爭中,由於對作戰環 境之錯誤認知而造成作戰部隊在打破既存陳規 範式上力有未逮,讓他們在執行反叛亂作戰時總 是不斷受阻,也讓衝突變得日益惡化。17美國敵人 係不同文化及社會下的產物, 吾人必須認識他們 的決策架構,俾利理解敵人決策之邏輯依據。18

建構框架。上述提及之諸般技能均圍繞在建構 框架的概念上發展;所謂建構框架,指得是「建 立心智模式(mental model)以協助個人理解情況 之行為。」19 在執行美陸軍設計的方法論時,建構 框架便顯得重要。陸軍的建構框架程序根本就可 説是個牛頭不對馬嘴(ill-structured)的問題。全球 反恐戰爭已成為一系列讓美陸軍力不從心的問 題。軍事決策程序及美陸軍部隊領導程序,皆係 參考線性系統(linear system)中可發現的已知問 題(即一般所稱之變數及特性)而量身打造出之方 法。舉例來說,在一場連級襲擊行動中,連長可 藉由任務計畫變數作為一任務、敵人、地形及氣 象、部隊、可用時間及民事考量——去估算變數及 特性。或許有某些特定未知因素存在,然此系統



中的一般能力(特性)在應付任何這類變數方面尚 屬適切可行。

非線性系統中的問題則更為複雜。其中鑑別變 數間的關係實屬困難,且亦未曾得知特性價值, 在此系統中所採取之行動會產生難以預期的效 應。20 這些非線性系統能透過更深入瞭解這些變

數的人員加以分析,並統合成一個範圍。一名精 通作戰變數的史政人員,便可著手理解美陸軍須 應付之非線性系統中的關係動態。這使得史政人 員在處理陸軍替牛頭不對馬嘴問題設計方法論 時,極適合建構問題。這在較高層級的總部單位 (負責管理更複雜作戰及戰略層級問題)顯得更加



2019年7月11日,隸屬美國駐歐陸軍總部第161史政分遣隊的金恩(Amy King)上士(圖左),與第34裝甲團第2營營部的貝 瑞拉(Francisco Barrera)上尉,在他們部署位於波蘭「德拉夫斯科波莫斯基訓練區」(Drawsko Pomorskie Training Area) 以支援「大西洋決心行動」(Atlantic Resolve)期間,共同執行一項口述歷史訪問。(Source: Georgia National Guard/ Bryant Wine)

重要。這些問題比那些存於戰術層級的問題顯 得更缺乏架構。專長領域59(Functional Area 59, FA59)的陸軍戰略專家,係屬某些最常運用陸軍 設計方法論的人,這也是為何這些人通常具備歷 史背景。21

假想敵官員。假想敵官員係於計畫階段擔任敵 指揮官,以鑑別可能之敵方「行動方案」(Courses of Action, COA) 與替代計畫。如果有超過一個以 上行動方案刻正發展中,那麼其他官員便有可能 獲派扮演任一子行動方案中的假想敵官員。史政

人員在軍事編組中特別適合擔任假想敵官員。受 過敵方戰力及應用歷史正規訓練的史政人員,可 對敵預期反應提出獨特想法。史政人員早已具備 載於第6-0號野戰教範《指揮官與參謀組織及作 戰行動》(Commander and Staff Organization and Operations)所望之技能組合,那便是廣泛瞭解敵 方環境與觀點、預判作戰區域及勢力區內各個潛 在團體文化認知的能力,以及對基於歷史教訓所 提出之執行計畫的批判性評估與分析才能。22

區域結盟。2012年底,美陸軍頒布一紙啟動

「區域結盟兵力」(Regionally Aligned Forces, RAF)編組的 執行命令。區域結盟兵力單位 獲派至各作戰司令部, 並月為 支援司令部之區域任務接受訓 練。23 此特殊訓練使得區域結 盟兵力單位人員成為作戰司 令的「首要解答來源。」24 在區 域結盟兵力單位參謀群中建制 一名史政人員,會是該單位刻 正執行結盟任務區域的歷史專 家,可説是此區域結盟兵力單 位之重要資產。該名史政人員 能夠促進「具文化敏感度兵力」 (culturally sensitive forces)的 發展,此發展奠基於對夥伴國 文化、軍事及安全問題,而且對

雙方所欲解決之雙邊問題具有 更廣泛認識。25 鑑於諸多受重 視之安全問題既複雜且定義不 明,史政人員亦有利協助區域 結盟兵力單位與夥伴國間策擬 安全合作作戰計畫。

更重要的是,一名史政人員 在作戰環境中提供某種程度的 專業知識,可能具有決定性。區 域結盟兵力任務之成敗,係基 於該任務執行單位對地主國文 化、地理、軍事,以及歷史的瞭 解。26 身處作戰部隊中的美陸軍 史政人員,應派往結合其專長 領域及單位任務特性之區域結 盟兵力。此一作為能形塑「文化 專長」並強化美陸軍於充斥當 前及計畫作戰之複雜環境中執 行仟務能力。27

發展訓練想定。當某個單位 在輪調赴任一陸軍戰鬥訓練中 心施訓時,便會陷入各種由政 治、軍事、經濟、社會、資訊、 基礎建設、實體環境、時間, 以及區域、兵力結構、戰力、 組織、人民及事件所左右的作 戰變數想定中。這些要素通常 會整合至想定內,做為在輪調 訓練中下達狀況之依據。典型 想定便是因叛亂份子活動而動 盪不安之阿托品政府(Atropian government,譯者註:美軍演習 訓練中,模擬發生事件國家的 常用代稱)接受其鄰國亞利安納 28 (Ariana,同譯者前註)的援助 (這些虛擬國家皆被視為存在現 實世界,想定中的作戰變數也 就在如此前提下被這麼發展出 來)。針對即將到來的任務,一 名高司機構的史政員能使該單 位發展出與自身相關之訓練想 定。該名史政員基於其對計畫 作戰環境的知識,能夠就上自 戰略背景下至假想敵最基本之 戰術戰法,發展出完整訓練想 定。如此作為能提供該單位遠 比重複對抗亞利安納人(這種對



美陸軍準則中指導,史政人員以經過完善研究之歷史調查觀點襄助指揮 官遂行任務。圖為美陸軍史政員漢普頓博士(Isaac Hampton)與艾佛斯博士 (Louise Ivers)於海地進行「統一響應任務」(Operation Unified Response)口述歷 史。(Source: US Army/Kaye Richey)

抗與該單位輪值戰備年時的投 射任務可能有關,也可能無涉) 來得更有意義的訓練。而身為 第三軍高司機構史政員的法蘭 克,便刻正引領如此角色。29

備便史料研究。此貢獻存在 現行陸軍準則之中,不過既然 其在運用上並不一致,那便值 得重複提倡。美陸軍準則中指 導,其史政人員以經過完善研 究之歷史調查觀點襄助指揮官 遂行任務。30 研究摩蘇爾戰役 的團隊所做報告《摩蘇爾之役 帶給美軍之經驗教訓》(What the Battle for Mosul Teaches the Force),便是可通盤檢視之 近代範例。鑑於情資報告與指 揮所任務提示無法含括全般, 有幾位史政人員致力蒐集、分 析,以及綜整相關資訊於及時 成果中,彙編完成這本報告並 分發各級指揮官以為規劃未來 作戰之用。31 如此作為並非創 舉。至少在第二次世界大戰期 間,便曾有紀錄顯示類似作為 產生功效。1942年至1944年間, 時任第27步兵師師長的史密斯 (Ralph Smith)少將,他寫給當時 的陸軍助理參謀長一封信,表 揚了當今十分著名的馬歇爾(S. L. A. Marshall,譯者註:美軍著 名戰鬥史政員,活躍於二戰與 韓戰中,後晉升至准將階,勤於 筆耕,著作等身)上校之工作成 果。史密斯對於馬歇爾所蒐集 之即時作戰資料,得以使其與 參謀群在未來作戰中精進作戰 效能感到印象深刻。32 如此責 任現在大多落在史政分遣隊頭 上。所有指揮官都應掌握如此 建制才能,俾能接收即時史料 分析,並將該分析納入作戰計 畫中。史政人員應跟上作戰區 內的當前趨勢,並將之連結上 歷史趨勢。這些歷史調查應視 為辛勤的史政人員,在連續判 斷下獲得之關鍵產物,並且在 每一份陸軍準則規範中,持續 支持指揮官下決策。

管理史政計書

欲成功利用史政人員之特 長,指揮官與陸軍史政計畫兩 造都必須在史政人員管理上改 弦更張,應進一步謹慎選用、整 合,並且培育史政人員,而非繼 續制定一些權宜之法。

第一步要做的便是重振單位 中的史政官計畫。提供營級與 旅級單位專職目受過訓練的史

政官,將能為陸軍指揮官在典 型參謀資產中配置中政人員奠 下基礎。指揮官應依第870-5 號陸軍規程,著手指派單位史 政官,並且確保這些史政官透 過美陸軍史政中心派遣之單位 史政官機動訓練小組(mobile training team),抑或是參訓指 揮參謀學院之A625號「陸軍野 戰單位史政人員課程」(校訓)或 「野戰及單位史政人員課程」 (遠距學習),取得專長資格。這 些課程的執教教官已著手合作 修訂單位史政官課程內容,並 且規劃機動訓練小組派赴部署 單位的期程。

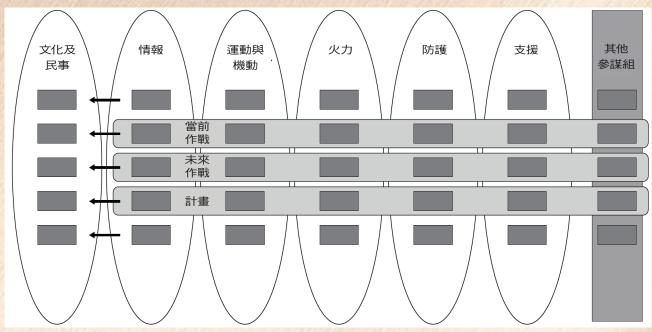
作戰部隊亦應要求史政分遣 隊於訓練時,建立在作戰環境 中所需要的習慣互動關係及效 用。近期舉辦之集體訓練演習 已展現史政分遣隊從資淺十兵 乃至最高指揮層級,皆能對指 揮官及參謀群在戰區確實刻正 發生的狀況,提供即時蒐集成 果與回饋機制。此訊息爾後能 整合至決策、未來計畫,以及戰 術、戰法及程序的修訂上。史政 分遣隊亦能協助建立後續部隊 成功遂行任務所需之單位及作 戰區史政紀要。

師級與師級以上部隊指揮 官,應致力在其參謀群中重建 高司機構史政員。在欠缺正式 編制職位的情形下,擴大聘用 一名具任期限制之文職人員, 或選用具備額外專長代碼5X的 軍官,將讓指揮官能夠開始善 用史政人員才能。

此一編制構想亦使某單位的 高司機構史政員成為具建設性 角色,並且在各級高司機構中, 引領陸軍史政計畫關鍵要素(單 位史政官及史政分遣隊)職掌。 將高司機構史政員直接納入 指揮官麾下,將使單位史政官 及史政分遣隊在運用上更有效 率,亦使史政人員成為指揮官 及其參謀群更為有效的資產。 如此編制結構,讓高司機構的 史政員能夠容易執行更具條理 之史料蒐集,亦能藉由運用廣 大網路如高司機構現存史政分 遣隊及史政官所掌握之資訊及 歷史專業知識,提供各級指揮 官史政支援。

一旦實現上述構想,史政人 員便應被納入制式參謀職掌 中,如同其他參謀人員般做出 貢獻。執行方式便是在師級或 師級以上單位指揮所設立職掌 小組,針對文化與民事事務等 作戰變數,優先給予指揮官建 議(參見圖4)。

蘭德公司所做之伊拉克戰役 戰後研究計畫指出,如果美陸 軍持續在國外文化環境中執行 作戰行動,他們必須想辦法避 免搬磚砸腳。33一個類似的職 掌小組,能夠實際強化陸軍能 力並遂行其任務,而不僅消極 避免額外問題之衍生。該小組 成員應納編高司機構史政員、 外事軍官以及民事軍官(參九)。 高司機構史政員應能促成橫跨 陸軍史政計畫之中,與其平行



(Source: Figure courtesy of Field Manual 6-0, Commander and Staff Organization and Operations, 5 May 2014; modified by author)

圖4修正後之指揮所編制

與垂直資訊的整合。如同有關傳統變數之其他既 存作戰、情報及後勤小組的職掌,這讓指揮官得 以藉由文化及民事小組,獲得作戰變數之完整分 析。

結語

現在就是美陸軍史政計畫的轉機。在陸軍中刻 正醞釀側重建立戰備能力。在作戰部隊中提升史 政人員參與的時機已然成熟。陸軍史政人員的才 能,可不僅在蒐集與保存陸軍作戰紀錄而已。他 們能提供作戰部隊架構中已失去的關鍵才能,並 且能真正強化戰備及遂行任務。

註釋

- 1. Army Techniques Publication (ATP) 1-20, Military History Operations (Washington, DC: U.S. Government Printing Office [GPO], 2014), para. 3-9.
- 2. Steven Frank (III Corps command historian), in discussion with the author, 12 October 2018.
- 3. Kenneth Foulks, Director of Field Programs and Historical Services, U.S. Army Center of Military History, email message to author, 13 August 2019.
- 4. Hal Brands and Francis J. Gavin, "The Historical Profession is Committing Slow-Motion Suicide," War on the Rocks, 10 December 2018, accessed 21 January 2019, https://warontherocks.com/2018/12/the-historical-profession-is-committing-slow-motion-suicide/.
- 5. Army Regulation (AR) 870-5, Military History: Responsibilities, Policies, and Procedures (Washington, DC: U.S. GPO, 2007), 35.
- 6. Sadie Bergen and Emily Swafford, "Why Study History? Survey of History BAS Provides Some Real Answers," Perspectives on History, 55, no. 1 (January 2017), accessed 28 July 2018, https://www.historians.org/ publications-and-directories/perspectives-on-history/ january-2017/why-study-history-survey-of-history-basprovidessome-real-answers.

如此作為已經啟動。單位史政官及史政分遣隊 訓練與整合刻正修訂中,並將其積極推廣至作戰 部隊。近期設立之陸軍未來司令部(Army Futures Command),便在某位臨時史政人員清楚展現其 附加價值後,於該司令部之配賦表中編設了高司 機構史政員。2018年,有3支史政分遣隊第一次 同時派赴三個不同戰區,支援「堅定決心行動」、 「大西洋決心行動」(Operation Atlantic Resolve), 以及駐韓美軍部隊。同年,來自陸軍三個組成單 位的4支史政分遣隊合而為一,共同參與軍級作 戰演習。

此一作為刻正賡續推動。指揮官與參謀人員必

- 7. Bipartisan Policy Center (BPC) Task Force on Defense Personnel, Building a F.A.S.T. Force: A Flexible Personnel System for a Modern Military (report, Washington, DC: BPC, March 2017), accessed 8 January 2019, https:// bipartisanpolicy.org/library/building-a-fast-force/.
- Donald P. Wright et al., A Different Kind of War: The United States Army in Operation Enduring Freedom, October 2001-September 2005 (Fort Leavenworth, KS: Combat Studies Institute Press, 2010), 328.
- Christopher Tebo, "Pre-Deployment Cultural Training: U.S. Soldiers' Perceptions of Preparation for Successful Intercultural Communication" (PhD diss., New Mexico State University, 2014), 136.
- 10. James Fallows, "Getting out Right: Warnings from Many Experts Went Unheeded before We Entered Iraq. Let's Listen as We Prepare to 'Shape the Exit,'" The Atlantic (website), April 2005, accessed 6 August 2018, https:// www.theatlantic.com/magazine/archive/2005/04/gettingout-right/303828/.
- 11. Nora Bensahel et al., "After Saddam: Prewar Planning and the Occupation of Iraq" (Santa Monica, CA: RAND Arroyo Center), xxviii.
- 12. Robert Crowcroft, "The Case for Applied History," History Today 68, no. 9 (September 2018): 1-7, accessed 16

須致力選用、訓練及運用單位史政官與高司機構 史政員,應容許具有意義之高司機構史政計畫發 展。史政分遣隊則必須整合至演習級作戰之中, 俾提供單位史政官與高司機構史政員成功遂行職 掌所需之必要基礎史料蒐集,史政人員在任務遂 行上,必須被視為具建設性的角色。

本文並非建議在軍種作戰上,針對變更史政人 員任務設立正式行動計畫,而是啟動一場關於如 何增進陸軍史政人員之作戰運用,以及著手改變 原先僅視史政人員為參謀群邊緣人而非關鍵成 員(真正能對訓練及戰爭有所貢獻)的對話。根本 上,本文旨在扭轉存在陸軍史政人員之思維,不 要只想著在陸軍裡低調耕耘。身處作戰部隊的陸 軍史政人員,應對陸軍核心任務(遂行國家戰爭時 贏戰致勝)有所貢獻。

作者簡介

Michael Loveland係派駐美陸軍史政中心的史政官,其業務職 掌為擔任史政分遣隊教官、觀察員,以及教練兼教職員。他畢 業於美國康乃爾大學歷史學系,並於約翰霍普金斯大學取得 博物館研究碩士。其曾於第10山地師擔任步兵軍官、史政官及 高司機構史政員等職。服務陸軍後備役期間,他其曾歷練史政 分遣隊長。卸下戎裝後,他任職於「美國陸軍國家博物館」(National Museum of the United States Army) o

Reprint from Military Review with permission.

- October 2019, https://www.historytoday.com/archive/ feature/case-applied-history.
- 13. Richard Ullian, 25th Infantry Division chief of staff, email message to Kenneth Foulks, 3 April 2018.
- 14. Frank, discussion.
- 15. ATP 2-01.3, Intelligence Preparation of the Battlefield (Washington, DC: U.S. GPO, 2014 [obsolete]), 1-1.
- 16. Ibid., para. 1-13.
- 17. Fallows, "Getting out Right."
- 18. Milan Vego, "Science vs. the Art of War," Joint Force Quarterly, no. 66 (3rd Quarter, July 2012): 62-70.
- 19. Army Doctrine Reference Publication 5-0, The Operations Process (Washington, DC: U.S. GPO, 2012 [obsolete]), para. 2-25.
- 20. Paul Van Riper, "The Foundation of Strategic Thinking," Infinity Journal 2, no. 3 (Summer 2012): 4-10.
- 21. Francis J. H. Park, "The Strategic Plans and Policy Officer in the Modular Division," Military Review 86, no. 6 (November-December 2007): 82-86.
- 22. Field Manual (FM) 6-0, Commander and Staff Organization and Operations (Washington, DC: U.S. GPO, 2014), para. 2-99.
- 23. FM 3-22, Army Support to Security Cooperation (Washington, DC: U.S. GPO, 2013), para. 1-27.

- 24. Ibid., figure 1-1.
- 25. Jay Morse, "Regionally Aligned Forces: Less about What It Is and More about What It Can Be," Small Wars Journal, accessed 28 July 2018, http://smallwarsjournal.com/ jrnl/art/regionally-aligned-forces-less-about-what-it-ismore-about-what-it-can-be.
- 26. John R. Bray, "Strategic Analysis of Regional Alignment of United States Army Forces," Strategy Research Project (Carlisle Barracks, PA: U.S. Army War College, 2013), accessed 29 July 2018, https://apps.dtic.mil/dtic/tr/ fulltext/u2/a589044.pdf.
- 27. Ibid., 3.
- 28. U.S. Army Training and Doctrine Command (TRADOC), Decisive Action Training Environment (DATE), ver. 2.2 (Fort Leavenworth, KS: TRADOC G-2, 2015).
- 29. Frank, discussion.
- 30. AR 870-5, Military History, para. 4-4.
- 31. Mosul Study Group, What the Battle for Mosul Teaches the Force, 17-24 U (Fort Eustis, VA: TRADOC, September 2017).
- 32. F. D. G. Williams, SLAM: The Influence of S.L.A. Marshall on the United States Army, ed. Susan Canedy (Fort Monroe, VA: TRADOC, 1994), 23-24.
- 33. Bensahel et al., "After Saddam," xxix.